

Bierutów, 15.04.2021 r.

ZP.2.2022

Dotyczy: przetargu nieograniczonego nr ZP.1.2022- "Zagospodarowanie odpadów komunalnych przekazanych przez Gminną Spółkę Komunalną Bierkom Sp. z o.o. w okresie 01.06.2022 - 31.12.2022 r."

Gminna Spółka Komunalna Bierkom Sp. z o.o. uprzejmie informuje, że w dniu 06.04.2022 r. wpłynęły do Zamawiającego pytania do postępowania prowadzonego na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień w trybie przetargu nieograniczonego.

Pytanie nr 1.

„Dear Ewelina Nowak,

Sub: Management Of Municipal Waste Transferred By The Municipal Municipal Company Bierkom Sp.z O.o. In The Period 01/06/2022-31/12/2022

Tender No.: 174772-2022

Euclid Infotech is a company based in Mumbai, India. We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview. Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster.

Please revert back to this same mail.”

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Zgodnie z art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2019 poz. 2019) oraz rozdz. XIII pkt 3 Specyfikacji Warunków Zamówienia postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzi się w języku polskim. Zamawiający jest zatem zwolniony z obowiązku udzielenia merytorycznej odpowiedzi na kierowane do niego w toku postępowania zapytania, sformułowane w innym języku, niż język polski.

W związku z powyższym wszelkie oświadczenia i dokumenty składane w trakcie postępowania jak i zapytania powinny być sformułowane w języku polskim. Zamawiający udzieli wówczas odpowiedzi na zadane pytania. Odpowiedzi zostaną również udzielone w języku polskim.

Zamawiający informuje, iż powyższe wyjaśnienia stanowią integralną częścią SWZ w przedmiotowym postępowaniu.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że termin składania i otwarcia ofert pozostaje bez zmian.